

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱԹԱՅԹԵՐԹ

35րդ ՏԱՐԻ ԹԻՒ 36 (1736) ՇԱԲԱԹ, ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 3, 2015
VOLUME 35, NO. 36 (1736) SATURDAY, OCTOBER 3, 2015



Պաշտօնաթերթ
Ս. Դ. Հայակեան Կուսակցութեան
Արեւմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

Սուրբ Էջմիածինի Մէջ Տեղի Ունեցաւ Միւռնօրինէքի Արարողութիւն



Սուրբ Միւռնօրինէքութեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ճեռամբ

Կիրակի, Սեպտեմբերի 27-ին՝ Վարագայ Ս. Խաչի տօնին, համդիսապետութեամբ Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Մայրաքոյն Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի, Մայր Աթոռ Սուրբ էջմիածինէն ներս տեղի ունեցաւ 21-րդ դարու երրորդ Միւռնօրնէքը:

Միւռնօրինէքութեան արարողութեան ներկայ էին նախագահ Սերժ Սարգսեան եւ պետական այլ պաշտօնեաներ: Ներկայ էին նաեւ Հայոց եկեղեցւոյ Նուիրապետական Աթոռներու ներկայացուցիչներ, թեմակալ առաջնորդներ ու թեմական պատուիրակութիւններ, Հայաստանէն ու աշխարհասփիւռ համայնքներէն ժամանած բազմահազար ուխտաւոր հայորդներ:

Հայաստանեաց Առաքելական

Ս. Եկեղեցւոյ կեանքի այս կարեւոր պատմական իրադարձութեան մասնակցեցան Կաթողիկէ, Ղպտի, Ասորի, Յոն Ուղղափառ, Ռուս Ուղղափառ, Անկլիքան եւ այլ եկեղեցիներու, ինչպէս նաեւ եկեղեցիներու Համաշխարհացին Խորհուրդի պատուիրակներն ու ներկայացուցիչները:

Արարողութիւնը սկսաւ Տէրունական աղօթքով, որմէ ետք Հայրապետական հանդիսաւոր թափորը Մայր Տաճարի իջման Ս. Սեղանի առջեւէն շարժեցաւ դէպի Մայր Աթոռի՝ Ս. Տրդատ արքացի ամունը կրող Բաց Խորանը: «Խորհուրդ խորին» եւ «Ուրախ լեր» շարականներու երգեցողութեան եւ

Շար.ը Էջ 4

Հայոց Ցեղասպանութեան 100-Ամեակի Պետական Յանձնաժողովը Որոշած է Ստեղծել Համահայկական Մնայուն Խորհուրդ

Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակի միջոցառութեան համակարգող պետական յանձնաժողովը Սեպտեմբերի 26-ին միաձայն որոշում կայացուցած է Համահայկական Խորհուրդ ձեւաւորելու աշխատանքները սկսելու մասին: Այս մասին Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակի միջոցառութեան համակարգող պետական յանձնաժողովի նիստի աւարտին լրագրողներուն յայտնած է ՀՀ նախագահի աշխատակազմի ղեկավար, յանձնաժողովի համակարգող Վիդէն Սարգսեան:

Այս լիշեցուցած է, որ անցեալ տարուայ Սեպտեմբերին Հայաստան-ափիւռք փորումի ժամանակ Սերժ Սարգսեան առաջարկած էր քննարկել համահայկական մարմինի ստեղծման հարցը:

«Այս տարուայ համատեղ աշխատանքը ցոյց է տուել, որ նման համագործակցութիւնը արդիւնաւէտ է ու հնարաւոր: Հետեւաբար

այսօր, քննարկելով այդ առաջարկը, Պետական յանձնաժողովի բոլոր անդամները միաձայն կողմ են արտաքայտուել այդ ուղղութեամբ աշխատանքներ կատարելուն: Ձեւարորուել է յատուկ կազմակերպչական յանձնաժողով, որը ղեկավարելու է Սահմանադրական դատարանի նախագահ Գագիկ Յարութիւնները», ըսած է Վիգին Սարգսեան աւելցնելով, որ ինքը նշանակուած է յանձնաժողովի քարտուղար:

Համագործակցելով սփիւռքի բոլոր համայնքներու եւ կառուցներու հետ ամէն ինչ կը կատարուի, որպէսզի մինչեւ գալիք տարուայ Սեպտեմբերի 20-ը՝ Հայաստանի անկախութեան 25-ամեակի նախօրէին, անհրաժեշտ նախապատրաստական աշխատանքները աւարտելու Համահայկական Խորհուրդի առաջին նիստը կայացնելու համար:

Մանրամասնութիւնները տեսնել ներքին էջերուն վրայ:

Հայ-Ատրպէյճանական Սահմանի Վրայ Կը Տիրէ¹ Լարուած Իրավիճակ



ՀՀ պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեան Ղարաբաղ-Ատրպէյճան սահմանի յառաջապահ դիրքերէն մէկուն վրայ

Հայաստանի պաշտպանութեան նախարար Սէյրան Օհանեան Սեպտեմբեր 29-ին մեկնած է Լեռնացին Ղարաբաղ նախագահ Բակո Սահմանի հետ քննարկելու համար սահմաններու վրայ տիրող լարուած կացութիւնը:

Լեռնացին Ղարաբաղի Պաշտպանութեան բանակը յայտնեց, որ վերջին մի քանի օրերու ընթացքին ատրպէյճանական արկակոծման հետեւանքով գոհուած է զորս զինուրական ծառայող, մինչ 16-ուրիշներ վիրաւորուած են: Տաւուշի մարգին ներս, հակառակորդի կրակոցներուն հետեւանքով գոհուած է զորս զինուրական ծառայող, մինչ 16-ուրիշներ վիրաւորուած են: Տաւուշի մարգին ներս, հակառակորդի կրակոցներուն հետեւանքով գոհուած է զորս զինուրական ծառայող, մինչ 16-ուրիշներ վիրաւորուած են:

Հայաստանի կողմը յայտնեց:

նած է մէկ գոհի երեք վիրաւորի մասին:

Հայաստանի սահմանական Սերժ Սարգսեան յայտարարեց, որ հայկական կողմը պիտի դիմէ պատմիչ գործողութիւններու, որպէսզի «հակառակորդը չմտածէ, թէ մարսեց իր կամի պահուած ըլք»:

Լեռնացին Ղարաբաղէն կը հաղորդուի, որ ասհմանի վրայ կրկին կրակոցներ կը հնչեն, թէ եւ նախորդ օրերու համեմատ իրավեճակը աւելի կայուն է:

«Համեմատաբար կայուն է, թէ պետ հակառակորդը շարունակել է խախտել զինադադարի ու երեք մարդու կամ երես կը հաղուած լիրին էն: Օրինակ, երեք մոտ 120 հոգի վիրաւորուած են:

Ատրպէյճանական կողմը յայտ-

Շար.ը Էջ 4

Ս.Դ.Հ.Կ. - Ռ.Ա.Կ. ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

23 Սեպտեմբերին Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական վարչութեան երեւանի գրասենեակին մէջ տեղի ունեցաւ հանդիպում Սոցիալ Դէմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան կեդրոնական վարչութեան եւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան կեդրոնական վարչության միջեւ: Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական վարչութիւնը կը ներկայացնէր Ատենապետ Ընկ. Յակոպ Տիգրանեանը, վարչութեան անդամներ՝ Ընկերներ Եղիկ Ճէրէճեանը եւ Խաչիկ Քէշիշեանը, իսկ Ռ.Ա.Կ. Կեդրոնական վարչութիւնը կը ներկայացնէր վարչութեան Ատենապետ Տիգր Մայք Խառապեանը եւ Հալէպի շրջանի վարչութեան անդամ Լեւոն Պլքեանը:

Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական վարչութեան Ատենապետ Ընկ. Յակոպ Տիգրանեան ողջունեց Հիւրերը, ապա երկու կուսակցութիւններու ղեկավարները փոխադարձաբար ներկայացնեցին Սփիւռքի եւ Հայաստանի մէջ ծաւալած իրենց գործունէութիւնները եւ յառաջիկաց ծրագիրները:

Հանդիպման ընթացքին կողմերուն միջեւ խօսակցութիւնը կեդրոնացաւ Մերձաւոր Արեւլքի, մամնաւորապէս Սուրբիոյ եւ Կիբանանի հայութեան այսօրուան հրատապ խնդիրներուն շուրջ, կողմերը նաեւ չժաքցուցին իրենց մտահոգութիւնը այդ առուղմով:

Ժողովը չափազանց կարեւոր եւ արդիական համարեց հայապահանութեան խնդիրը այսօր Սփիւռքի մէջ, ինչպէս նաեւ պատրաստակամութիւնն յայտնեց այսուհետեւ եւս շարունակել ստանձնած յանձնապութիւնը, այն է սփիւռքահայ նորահաս սերունդի եւ Հայրէնիքի հետ կապի պահպանման եւ ամրա պնդման կարեւորապէս առաքութեանը:

Հանդիպման աւարտին կողմերը պայմանաւորուեցան շարունակել փոխադարձաբար ծիս Սփիւռքի եւ Հայրէնիքի:

Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական վարչութեան Մամլոյ Դիւան

ՀԱՅԿ ԴԵՄՈՅԵԱՆ

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱԾՈՎ ՎԵՐԶԻՆ ՄԵԿ
ԱՄՍՈՒՄ ԱՒԵԼԻ ՇԱՏ ԹՈՒՐՔ ԱՅՑԵԼՈՒ Է ՈՒՆԵՑԵԼ
ՔԱՆ ԻՐ ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԶԻՆ 15 ՏԱՐՈՒՄ

Հայոց ցեղասպանութեան թանգարան-ինստիտուտի տնօրէն, Հայոց ցեղասպանութեան 100-րդ տարելիցի միջոցառումները համակարգող պետական յանձնաժողովի քարտուղար Հայկ Դեմոյեանը «Ցիշում էմ եւ պահանջում փորձագիտական համաժողովի» ընթացքում լրագրողների հետ զրոյցում խօսելով Ցեղասպանութեանը նույրուած միջոցառումներին ու դրանց արդինքների մասին, ասաց թէ չկայ որեւէ չափման միաւոր, որով կարելի է չափել ու ասել, որ սա էր ցամկացածը ու հասել ենք նպատակին:

«Բայց եթէ այլ անկիւնից դիտարկենք տեղի ունեցածը եւ տեղի ունենալիք միջոցառումները, ապա դեռ վաղ է տարին ամփոփելը: Լոկ խօսում ենք միջոցառումների, դրանց արդինքների, թողած ազգեցութեան մասին: Այսօրուայ դրութեամբ կարող ենք արձանագրել շատ լուրջ առաջընթաց, լինի Ցեղասպանութեան միջազգային ճանաչման, արևինք՝ քաղաքական մակարդակում, լինի մշակութային միջոցառումների ձեռով, որոնք էականօրէն, լրջորէն նպաստել են եւ շարունակելու են նպաստել Հայոց ցեղասպանութեան մասին իրազեկման բարձրացմանը, յատկապէս տեղի հանրութիւնների շրջանում», - ասաց Հայկ Դեմոյեանը, գրում է Տերթառը:

Նա միաժամանակ նշեց, թէ արդէն լիակատար կարելի է յաղթանակ արձանագրել ակադեմիական դաշտում:

«Ճիշտ է, թուրքական կողմը կը շարունակի հովանաւորել տարբեր գրքեր, նոր գրչակներ վարձել, տարաբնոյթ ժխտողական աշխատանքներ հրապարակելու համար, բայց ակադեմիական դաշտում մէկընդմիշտ կարող ենք արձանագրել, որ թուրքական կողմն անելիք չունի որեւէ նոր յեղաշրջող կամ

կարծիքներ փոխող տեսակէտներ ամրագրելու համար», - ասաց Հայկ Դեմոյեանը՝ նշելով թէ դրա վկայութիւններից էր նաեւ Ցեղասպանագիտներից միջազգային ընկերակցութեան համաժողովը լուրջ ու անշկացնելը, որ շատ կարեւոր էր:

Այդուհանդեմ, Հայկ Դեմոյեանն ասաց, եթէ ամփոփելու լինի դեռեւս ամփոփուելու ոչ ենթակայ ամբողջ համալիրը, ապա կարելի է արձանագրել, որ բաւականին տպաւորիչ արդիւնք կայ այս պահի դրութեամբ թէ՝ ՀՀ կողմից կազմակերպուած եւ իրականացուած միջոցառումների, թէ՝ տեղերում հարիւրածեակի տարբեր ձեւաչափեր ունեցող յանձնախմբերի կողմից:

Հարցին, թէ հարիւրածեակի միջոցառումներն ինչ փոխեցին թուրքիայում, Հայկ Դեմոյեանը պատասխանեց. «Այդպիսի հարցադրում չենք դրել, որ մեր նպատակն է թուրքերին խառնելը, նսենացնելը, մեզ համար կարեւորն այն է, թէ միջոցառումները որքանով ներազդեցին թուրք հանրութեան վրայ, որպէսզի նրանց մօտ գոնէ փոքր ներազդեցութեան արդիւնքում նպաստենք նրան, որ այնտեղ գոնէ սկսեն խորհել, թէ ինչ է տեղի ունենում, ինչու է աշխարհով մէկ տեղի ունենում նոր շղթայական գործողութիւններ՝ միջազգային ճանաչման առումով, ինչու են պետական այրերը գալիս Միծուների շրջանում որոշակիորէն մօտեցումը փոխել, որպէսզի նախ եւ առաջ հասկանան, որ իրենց իշխանութիւններն ինչով են զբաղում, ամբողջ աշխարհը խօսում է մի բան, իրենց սահմաններից ներս պարտադրում է մէկ այլ բան», - ընդգծեց Հայկ Դեմոյեանը:

ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱԾՈՎ ՀԱՒԱՔԱԾՈՒՆ ՀԱՄԱԼՐՈՒԵԼ Է 1915 Թ. ՆՈՐԱՅԱՅԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՈՎ



Հայոց ցեղասպանութեան թանգարան-ինստիտուտի տնօրէն Հայկ Դեմոյեանի տեղեկացմամբ՝ մի քանի օր առաջ, հաւաքչական աշխատանքների արդիւնքում յաջողուել է ձեռք բերել 1915 թ. արուած անյայտ լուսանկարի բնօրինակը: Այն պատկերում է Դիարբեքիր քաղաքի փողոցներում թափառող անօթեան հայ որբերին ու նրանց հաց տուող աւտորիացի զինուորականներին:

«Այդ մասին է փաստում լուսանկարի վրայ արուած գերմաններէն գրութիւնը:

Ամենայն հաւաքանութեամբ լուսանկարն արուել է գերմանացի զինուորականների կողմից, քանի որ այն յայտնաբերուել է Գերմանիայում:

Ցիրաւի լուսանկարչական բացառիկ մի նմուշ՝ ցեղասպանութեան հետեւանքների տեսարանով», - ֆէյսպուքի իր էջում գրել է թանգարանի տնօրէնը: A

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐՉ

ՅՈՐԴԱՆԱՍԻ ԱՊՏԱԼԱՍ ԹԱԳԱԽՈՐԻ ԵԼՈՅԹԸ
ՄԱԿ-Ի ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ

Նիւ եորք. Այս օրերուն տեղի ունեցող Միացեալ Ազգերու Կազմակերպութեան ընդհանուր ժողովի ծիրէն ներս ելոյթ ունեցաւ Յորդանանի վեհապետ Ապտալա թագաւորը: Ան բուռն կերպով դատապարտեց ծայրացեղականներու ահաբեկչական արարաքները եւ մասնաւորաբար ընդգծեց որ տերորիստները կրօնը կ'օգտագործեն որպէս դիմակ: «Այսօրուան պայքարը ամէն տեսակի ծայրացեղականներու դէմ է: Խաղաղ համակեցութիւնը պայման է բոլոր կրօններու միջեւ, եկեղեցի կամ մզկիթ, սինակոլ եւ տաճար, բոլորն ալ մէկ նշանաբան պէտք է ունենան ներդաշնակ եւ համատեղ աշխատանք, ապահովելու համար ժողովութիւնը անդրութիւնն ու համակեցութիւնը», ըստ ան: Ապտալա թագաւորը միջոցառութիւնը ըստ անդամակութիւնը գաղափարին կազմակերպութիւններէն:

ՕՂԱՅԻՆ ՌՄԲԱԿՈՇՈՒՄՆԵՐ ԿԸ ՆԱԽԱՏԵՍՈՒԻՒՆ ՍՈՒՐԻՈՅ ՄԵԶ

Միջազգային լրատուամիջոցներու համաձայն Քրեմլին կրնայ օդային ուժբակոծումներ հրահանգել տալ Սուրիա տեղափոխուած ուօպդական օդանաւերուն, որպէսզի ամբապնուի Պաշտամութիւնը, զօրակցութիւն յայտնելու իսլամմիստ ծայռացեղականներուն դէմ իր ցուցաբերած պայքարին մէջ:

Կարգ մը հաւաստի շրջանակներու համաձայն Սեպտեմբերի 18էն ի վեր, ուուսական 28 ուժբաձիկ օդանաւեր ժամանած են Լաթաքիա: Այս առթիւ կառուցուած է օդային երթեւեկութեան ստուգման նոր աշտարակ մը, ինչպէս նաեւ օդանաւերու նոր երթուղի մը: Կ'ըսուի թէ ուուսական բեռնատար օդանաւերու միջոցով վերջին երեք շաբաթներու ընթաքին Սուրիա հասած են 16 ուղղաթիւններ եւ զրահապատ կաքեր, ինչպէս նաեւ հակաօդացին հրթիւններ:

ԱՄՆ ՊԱՏՐԱՏ Է ԼՈՒՇԵԼՈՒ ՍՈՒՐԻՈՅ ՏԱԳՆԱՊԸ

Երկուշաբթի, Սեպտեմբերի 28էն ՄԱԿի Հղհանուր ժողովին ելոյթ ունեցաւ նախագահ Օպաման: Ան Միացեալ Նահագներու անունով իր պատրաստակամութիւնը յայտնեց համագործակցելու որեւէ երկրի մը հետ նեռառեալ Ռուսիան եւ Իրանը, լուծում մը գտնելու սուրիական տագնապին, սակայն ըստ «կարելի չէ այսքան արիւնահեղութեանէ ետք շերազարական պատերազմէն առաջ եղած իրավակի հակառակին»:

ՍԵՌԻՏԱԿԱՆ ԱՐԱԲԻՈՅ ՈՒԽՏԱԽՈՐՆԵՐՈՒ ԽՈՒԵԱՊԻ ԶՈՐԵՐՈՒ ԹԻՒԸ ԲԱՐՁՐԱՑԱԾ Է

«Ալ Ատհա»ի տօնին առթիւ Սէտուական Արաբիա ժամանած ուխտաւորներու ու պատկանակամութիւնը յայտնեց համագործակցելու որեւէ երկրի մը համակամ այս տարի հասաւ երեք ու կէս միլիոնի: Այս առթիւ էլ Մինա քաղաքի ուխտատեղին այցելողները անակնկալ խուճապ-իրարանցումի մը մատնուելու որն իսկական առաջին հրթիւններէն որն իսկ ունենում 769 զուէր:

Մէուսական Արաբիոյ կրօնապետներէն մին յայտարարեց որ այս աղէտը իր տեսակին մէջ մէծագոյնն է անցնող քառորդ գարու ընթացքին: Այս եղելութիւնը կը նկատուի մարդկացին հակակուէ գուշրութիւններէն որն իսկ ունեցան 769 զուէր:

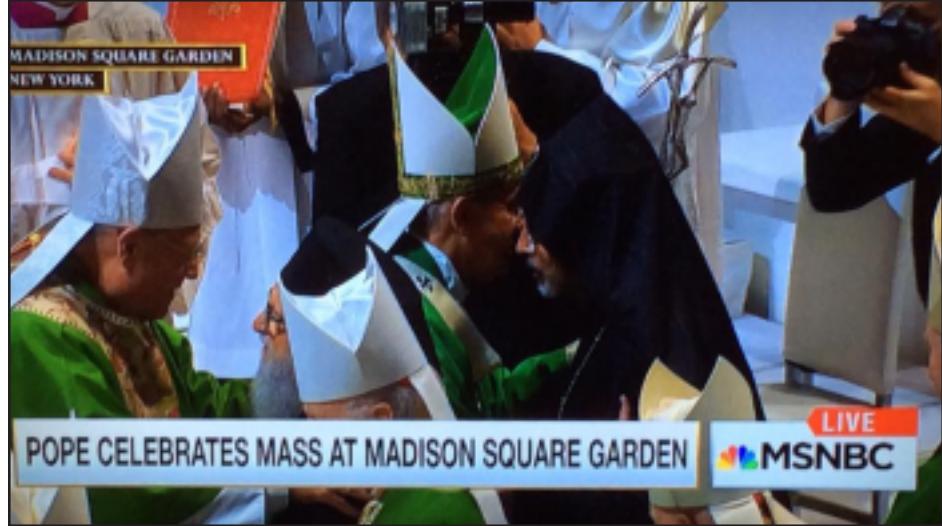


Միւս կողէ իրան բուռն կերպով դատապարտեց ուխտաւորներու ապահովութեան հսկողութիւնը, պատճառ դառնալով առնուազն 131 քաղաքացիներու մահուան: Այս առթիւ ներքին գործոց նախարարութիւնը նշեց որ 100,000 սատիկաններ պարտականնութիւն ունէին հսկելու ուխտաւորներու վրայ: Սակայն ուխտաւորները դատապարտեցին սոտիկանութեան գործելառի եւ կառավարելու ինդեք ձեւը:

Իրանի կրօնաւորներէն Այսթոլլա Մուռհամամատ իմամի Քաշանի բուռն կերպով դատապարտեց աղէտը եւ ըստ թէ յատացած վրայ շինարարական կուռնկ մը աղէտութիւններուն: Այս առթիւ շարք մը ափրիկեան երկիրներ ունեցած են զուէր, ինչպէս նաեւ ինստունեզիան, Հնդկաստանը, Փաքիստանն ու Հոլանտան: Իսկ մարօքիններու թիւը հասած է 87ի:

Արդարեւ Ատհայի տօնին քանի մը օրեւ առաջ աղէտ մըն ապատահած էր մէծ զգկիթին վրայ շինարարական կուռնկ մը տապալելով 109 հոգին մահուան պատճառ հանդիսացած էր:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՅԱՆԳԱՅ ԱՐԵՒԵԼԵԱՎ ԹԵՄԻ ԱՌԱՋԱՆՈՐԴ ԳԵՐԾ. S. ԽԱԺԱԿ ԱՐՔ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ ԲԱՐԻ ԳԱԼՈՒՍ ՄԱՂԹԵՑ ՀՈՌՄԻ ՊԱՊԻՆ



Անցիալ շաբաթ, ամբողջ աշխարհի աչքը կեղրոնացած էր Ամերիկայի հիւսիս-արեւելեան շրջանին վրայ՝ երբ Հռոմի ֆրանցիսկոս Պապը առաջին անգամն ըլլալով պիտի այցելէր Միացեալ Նահանգներ։ Միլիոնաւոր ժամանակին, որոնք դիմաւորեցին Պապը Ֆիլատելիիոյ, Ուաշինգտոն Տի. Սի.ի եւ Նիւ Եորքի մէջ, զայստանեայց Եկեղեցւոյ անդամները ամէն զանք ի գործ դրին ազգային իւրայսանուկ ջերմութեամբ եւ խանդաղատանքով Պապին բարի զալուստ մաղթելու համար։

Սեպտեմբեր 25, Ուրբաթ առաւօտ, Ամերիկայի Հայոց Արեւելեան թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Խաժակ Արք. Պարսամեան մասնակցեցաւ Պապի աղօթքի արարողութեան, որ տեղի ունեցաւ այն վայրը, ուր Սեպտեմբեր 11, 2001-ին ահաբեկիչներու գրոհին զոհ գացած էին մօտ 3000 անմեղ հոգիներ։ Արարողութենէն ետք՝ Առաջնորդ Սրբազն Հայրը առիթը ունեցաւ, Ամերիկայի Հայց. Եկեղեցւոյ անունով, անձնապէս ողջունելու Հռոմի Պապը։

Նոյն օրը, կէսօրէ ետք, «Մատիսլն Սքուէր Կարտըն»ի մէջ Պապին մատուցած Ս. Պատարագին՝ Նիւ Եորքի Հռոմէչական Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ կողմէ մասնաւոր հրաւերով ներկայ գտնուեցաւ Սրբազն Հայրը, որ մէկն էր ոչկաղթողիկէ կրօնական դէկավարներէն, միւսը՝ Յոյն Ուղղափառ Եկեղեցւոյ Տիմիթրիոս Արքեպիսկոպոս։

Խաժակ Արքեպիսկոպոս իր հովուական առաքելութեան ընթացքին, նոյնիսկ Վատիկանի Պապական Արեւելեան Հիմնարկի մէջ իր ուսանողութեան շրջանին,

բարեկամական յարաբերութիւն ունեցած է Հռոմէչական Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ հետ։ Ամերիկայի Հայոց Արեւելեան թեմի Առաջնորդ ընարուելէ ետք՝ մօտիկ գործակցութիւն ունեցած է Նիւ Եորքի Արքեպիսկոպոսներ Կարտինալ Օ'Գանըրի, Կարտինալ Իկընի եւ Կարտինալ Տոլընի հետ, ինչպէս նաեւ Ամերիկայի զանազան քաղաքներու Կաթողիկէ Եկեղեցիներու ղեկավարներուն հետ։

Ան մէծ աշխատանք տարած է նաեւ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի եւ Վատիկանի սերտ յարաբերութիւններուն ի նպաստ։ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսներ երջանկացիշատակ վազգէն Ա.ի եւ Գարեգին Ա.ի շրջանին կարեւոր դէր կատարած է որպէս Հայ Եկեղեցւոյ եւ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ ղեկավարները պարբերական հանդիպումներ ունենան իրարու հետ։ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Խաժակ Արքեպիսկոպոսը նշանակած է Վատիկանի մօտ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի ներկայացուցիչ։ Այդ շրջանին է որ Սրբազն Հօր կարգադրութեամբ՝ 2001 թուականին Հռոմի Յովհաննէս Պողոս Բ. Պապը Հայաստան այցելեց, եւ 2015-ին Վատիկանի մէջ ոգեկոչուեցաւ Հայոց Յեղասապանութեան զոհերուն լիշտատակը։

Հռոմի Պապին Միացեալ Նահանգներ այսացելութեան առթիւ քաղաքի ամենաընդարձակ շրջազարդութիւն ունեցող Catholic New York լրագիրի վերջին թիվին մէջ Արեւելեան թեմը ամբողջ էջ մը ապահոված էր որպէս ծանուցում՝ շնորհակալութիւն յայտնելու Հռոմի Պապին՝ Հայոց Յեղասապանութեան ճանաշման իր գորակցութեան համար։

ԱԱՍԻՒ

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՈՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA

\$ 125,00 (Air Mail) for Canada.

\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----

Address: -----

City: ----- State: ----- Zip Code: -----

Country: -----

Tel: ----- Email: -----

ՍԱՐՖ ԿԸ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԵ ԴՐԱՄԱՐԱՒԱՔ-ԹԵԼԵԹՈՍ ՓԵՏՐՈՒԱՐ 2016-ԻՆ

Սուրիահայութեան Օժանդակութեան Գործադիր Մարմինը (ՍԱՐՖ), ծրագրած է 2016ի ֆետրուարի վերջաւորութեան իրականացնել դրամահաւաքթելեթօն մը նիթապէս օժանդակելու Սուրիոյ քաղաքացիական պատերազմին պատճառով տուժած սուրիահայ մէր հայրենակիցներուն։

Ցառաջացուած յատուկ յանձնաժողովը, արդէն իսկ ակսած է նախապարաստական աշխատանքներու թեմունը թելեթօնը պիտի սփոռակացիական աշխատանքներու հայրական կազմակերպութիւնը կիրակի ինչպէս նաեւ ՍԱՐՖի համատարած կայքէջով՝ www.syrianarmenianrelieffund.org։

Ցառաջացուած յատուկ յանձնաժողովը, արդէն իսկ ակսած է նախապարաստական աշխատանքներու թեմունը թելեթօնը պիտի սփոռակացիական աշխատանքներու հայրական կազմակերպութիւնը կիրակի ինչպէս նաեւ ՍԱՐՖի համատարած կայքէջով՝ www.syrianarmenianrelieffund.org։



Գայլիփորնիոյ հայկական տաս գլխաւոր կազմակերպութիւններու կողմէ։

Հիւսիսային Ամերիկայի Հայաստաններ պիտի փոխանցուին յառաջիկաց օրերուն։ Դրամահաւաքթը նախատանքները սկսած են արդէն։ ՍԱՐՖի ներկայացուցիչները շուտով պիտի սփոռակացիական աշխատանքներու եւ անհատներու ապահովելու անոնց զօրակցութիւնը։

Վատահ ենք որ ինչպէս միշտ, դարձեալ մէր գաղութը միասնակած ողիով ու առատաձեռնօրէն պիտի նպաստ բարեկաւելու համար մէր հայրենակիցներու պայմանները։

ՍԱՐՖը կեանքի կոչուած էր երեք տարիներ առաջ, Հարաւային Ամերիկայի Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւն, Առաջնորդ Ազգավար Ազգատական Կուսակցութիւն, Սոցեալ Դեմոկրատ Հանձնակեան Կուսակցութիւն, Հայ Օգնութեան Միութիւն, Հայ Բարեկործական Ընդհանուր Միութիւն, Ամերիկայի Հայ Աւետարանչական Ընկերակցութիւն։

ՄԵԾ ՅԱԶՈՂՈՒԹԵՎԱԲ ՊՍԱԿՈՒԵՑԱԲ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԾՆՈՂԱԶՈՒՐԿ ԵՐԵԽԱՆԱԵՐՈՒ 16ՐԴ ԹԵԼԵԹՈՍ



Հայաստանի ծնողազուրկ եւ կարիքաւոր երեխաններու հայ-ամերիկան փոնտի 16րդ տարեկան դրամահաւաքթը տեղի ունեցաւ կիրակի, Սեպտեմբերի 27ին, երեկոյեան ժամը 3 Յի մինչեւ կէս գիշեր։

Ամբողջ միջոցառութը սփոռուեցաւ տեղուոյս հայկական 5 կայաններէն։ Այս ընթացքին օրհութեան խօսքերով բացուած կատարեցին քահանայ հայրեր։ Ապա

ողջոյնի ելոցթներով հանդէս եկան քանի մը պետական այրեր, ինչպէս նաեւ հայկական կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ եւ այլ կարեւոր դէմքեր։ Շուրջ 20 անուանի երգիշ-երգչուհիներ փայլ տուին օրուան ձեռնարկին։ Դրամահաւաքթը գումարը անցած է 200,000 տոլարը, որն պիտի յատկացուի Գիւմրիի եօթ Հրեշտակաց դպրոցի վերանորոգման։

OFFICE SPACE FOR RENT

IN PASADENA

ՎԱՐՉՈՒ ԳՐԱՄԵՆԵԱԿՆԵՐ

1060 North Allen Ave

Pasadena, CA 91104

Գրասենեակները Վերանորոգուած

Եւ յարմար Վարձքերով

Դետաքրքրուողներէն հեռածայնել՝

(626) 398-0506

massis Weekly

Volume 35, No. 36

Saturday, October 3, 2015

NKR Army Punitive Operations Kill Ten Azeri Soldiers



STEPANAKERT -- Nagorno-Karabakh's Ministry of Defense reported on Monday that more than a dozen Azerbaijani soldiers were killed and wounded in "punitive" operations carried out over the weekend.

"The Ministry of Defense of the Nagorno-Karabakh Republic announces that the Defense Army's frontline military units resorted to retaliatory actions in response to [Azerbaijan's] proactive operations, leaving over a dozen killed and wounded in the direction of Akna," reads the official press release.

In a separate statement, the Karabakh Armenian army said that Azerbaijani forces fired nearly 150 mortar shells and 24 rockets on its frontline positions over the past 24 hours.

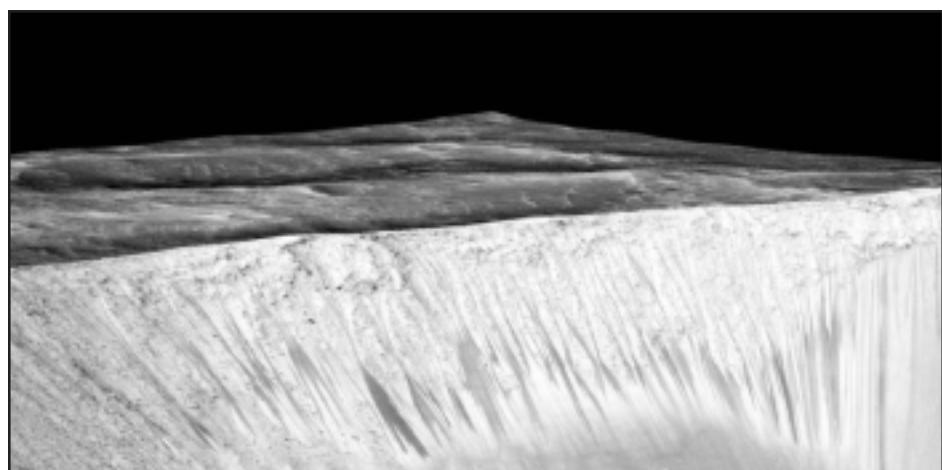
Meanwhile, Azerbaijan's Defense

Ministry said on Monday that three more Azerbaijani soldiers have been killed in "heavy fighting" with Armenian forces which continued over the weekend. A ministry statement said that they died "at different sections of the frontline." It did not specify those locations or give other details of the deadly incidents.

Meydan TV, an independent Azerbaijani media outlet, reported that one of the killed soldiers, Neman Ahmadzade, served in Azerbaijan's western Gadabay district bordering Armenia.

The Azerbaijani army reported another combat casualty within its ranks on Saturday, the day after 4 Armenian soldiers were killed and 16 others wounded near "the line of contact" east of Karabakh in a reported Azerbaijani artillery strike.

Water on Mars Discovered in a Crater Named After Armenian Village of Garni



Dark narrow streaks, called "recurring slope lineae," emanate from the walls of Garni Crater on Mars, in this view constructed from observations by the High Resolution Imaging Science Experiment (HiRISE) camera on NASA's Mars Reconnaissance Orbiter. Garni crater's name originating from a village in Armenia was approved on April 24, 2015

New findings from NASA's Mars Reconnaissance Orbiter (MRO) provide the strongest evidence yet that liquid water flows intermittently on present-day Mars, according to NASA's official website.

Using an imaging spectrometer on MRO, researchers detected signatures of hydrated minerals on slopes where mysterious streaks are seen on

the Red Planet. These darkish streaks appear to ebb and flow over time. They darken and appear to flow down steep slopes during warm seasons, and then fade in cooler seasons. They appear in several locations on Mars when temperatures are above minus 10 degrees Fahrenheit (minus 23 Celsius), and

Continued on page 4

President Sarkisian Addresses UN General Assembly

Speaks on Armenian Genocide, Karabakh, Middle East

NEW YORK -- The peaceful resolution of the Nagorno Karabakh problem remains one of the most salient issues in the South Caucasus, the President of Armenia today told world leaders attending the General Assembly, while highlighting that the establishment of the UN has been one of the "greatest achievements of humankind" that consolidated nations around shared aspirations and principles.

"I shall note that aggressive policy pursued by Azerbaijan resulted in the absence of any meaningful progress in negotiations for the conflict settlement, and the situation drifts toward increasing tension," said President Serzh Sarkisian at the annual debate in New York.

"Just a few days ago in the bordering area of Armenia, three women fell victim to Azerbaijani bombardment," the President recalled. "It is obvious for us that the Azerbaijani leadership has irreversibly lost both the sense of reality and of norms of human conduct."

He further noted that Azerbaijan "completely disdains" five joint statements issued by the leaders of the United States, Russia and France, as well as the efforts of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE) Minsk Group.

"Shall it continue such an aggressive policy, it will not leave Armenia any other choice but to take necessary legal and political-military steps to provide the Republic of Armenia and

Nagorno Karabakh Republic with the opportunity to develop in security and peace," President Sargsyan warned.

Meanwhile, he recalled that last year, on the eve of the Armenian Genocide Centennial, he expressed gratitude to the nations that recognized the Armenian Genocide and named them all individually.

"Today, from this very podium, I thank Pope Francis, and acknowledge the historical Mass he served; the European Parliament, and recall the Resolution it adopted; the German President, and, believe me, his well-known statement will thenceforth take part in the pages of our nation's history textbooks," the President continued.

He also thanked the legislative bodies of Austria, Bolivia, Brazil, Chile, Luxembourg, and the Netherlands, for their recent recognition of the 1915 genocide.

"Our determination to keep the prevention of the crime of genocide on the international agenda is [exemplified] by the resolutions we periodically table at the Human Rights Council," Armenia's leader underlined.

Furthermore, President Sarkisian said the global community is today witnessing "unspeakable cruelty" in the Middle East, and that his country has been directly affected by the atrocities unfolding there, since they result in the destruction of the Armenian spiritual and cultural heritage artefacts,

Continued on page 2

Armenia Commits to Greater Peacekeeping Role

NEW YORK (RFE/RL) -- President Serzh Sarkisian expressed readiness to expand Armenia's participation in multinational peacekeeping operations around the world on Monday as he addressed a United Nations summit in New York chaired by U.S. President Barack Obama.

Sarkisian was among more than 50 world leaders who were invited to the UN headquarters to discuss ways of boosting the international community's peacekeeping capacity. Obama announced at the end of the one-day summit that they have pledged some 40,000 troops for possible deployment on UN missions.

"I am pleased to state that despite lingering tensions on our border [with Azerbaijan] Armenia's involvement in international peacekeeping is gradually expanding in terms of both geography and quantity and quality," Sarkisian said in a speech at the gathering. "Armenia is already an active contributor to international peacekeeping and se-

curity, having accumulated considerable experience over the past decade."

Sarkisian declared in that regard that the Armenian government has "undertaken new commitments" to the international community. He said it will commit specialized medical and demining units to ongoing or future peacekeeping missions.

Armenia's First Deputy Defense Minister Davit Tonoyan clarified on Tuesday that the Armenian military will be ready to deploy in the coming years a mobile field hospital and sappers trained to detect and defuse improvised explosive devices (IEDs) planted by "terrorist groups." He told Panorama.am that the medical unit will be set up "on the basis" of one such hospital which the United States donated to the Armenian army's special peacekeeping brigade in 2007.

The U.S. military also trained over 40 Armenian medical personnel to operate the \$1.2 million facility. It provided more equipment to the hospital in the following years.

Armenian Defense Chief Visits Karabakh



YEREVAN -- Defense Minister Seyran Ohanian travelled to Nagorno-Karabakh on Tuesday following a fresh escalation of fighting around the disputed territory which left at least eight Armenian and Azerbaijani soldiers dead.

Ohanian met with Bako Sahakian, the Karabakh president, and General Levon Mnatsakanian, the commander of Karabakh's Defense Army, at the start of the trip. Sahakian's office gave no details of the meeting, saying only that it focused on military cooperation

between "the two Armenian states."

Armenia's Defense Ministry, for its part, issued no statement on the meeting as of Tuesday evening.

Ohanian's trip was apparently connected with the latest upsurge of fighting between Armenian and Azerbaijani forces deployed along "the line of contact" east and north of Karabakh. Four Armenian soldiers were killed and 16 others wounded there on Friday in an Azerbaijani artillery strike.

Yezidis from Iraq Seeking Refuge in Armenia



YEREVAN -- The Armenian office of the Institute for War & Peace Reporting, in cooperation with the Public Journalism Club and the Media Center, will hold a discussion on the position of Iraqi Yezidi refugees in Armenia on September 30.

Three Yezidi families from Iraq have obtained refugee status in Armenia so far, but community representatives are expecting the government to do more. For instance, the Sinjar Yezidi National Union Sinjar has previously asked the Armenian foreign ministry to work with its Georgian counterpart to

facilitate travel from Turkey. The ministry has said this will be a long process since the National Security Service will need to check each individual separately.

Yezidis are the largest minority in Armenia. According to the 2011 census, there were more than 35,000 of them, accounting for about one per cent of the population. Many Yezidis began settling here during the Russian-Turkish wars of the 19th century, and more fled the Ottoman Empire alongside with Armenians during the massacres of 1915.

President Sarkisian Addresses UN

Continued from page 1

as well as the murder and expulsion of the numerous Armenians residing in Iraq and Syria.

"The Armenian community of Syria, whose history is centuries-long, shares and experiences all hardships that the Syrian people are undergoing in these difficult times," he declared.

"We are trying to aid the refugees to the best of our abilities: until this

day, Armenia received more than 16,000 refugees from Syria. By this sheer figure, Armenia is one of the first among recipient European countries."

He also highlighted the historical agreement made on the nuclear programme of Iran, which he noted is an "immediate neighbour" of Armenia.

"All these come to prove that when there is political will to bridge disagreements and emphasize the spirit of cooperation, it is indeed possible to find solutio

Russian, Armenian Troops Hold Annual Drills



YEREVAN (RFE/RL) -- Hundreds of Russian and Armenian soldiers backed up by artillery, tanks and warplanes have simulated a joint counteroffensive against an imaginary invader during annual military exercises held in central Armenia.

The exercises took place at the vast Alagyaz shooting range near the northern slopes of Mount Aragats late last week, involving troops that are part of a joint Russian-Armenian military force formed more than a decade ago. The special unit comprises servicemen of the Armenian army and the Russian military base in Armenia.

The Defense Ministry in Yerevan said the participating troops practiced a joint operation against commando units of an "imaginary adversary that crossed the state border." It said they "destroyed" the enemy with the help of tanks, artillery systems, combat helicopters as well as Russian MiG-29 fighter jets.

The Russian-Armenian force led by an Armenian general, Mikael Grigorian, held its previous war games at the same location just over a year ago. They targeted an imaginary invader codenamed "Ottomania," a clear reference to neighboring Turkey.

Armenian leaders have repeatedly said that Armenia hosts Russian troops on its territory primarily because of a perceived security threat from Turkey, rather than Azerbaijan. From Yerevan's perspective, the Russian military presence precludes Turkey's direct military intervention on Azerbaijan's side in the event of another full-scale war for Nagorno-Karabakh.

A Russian-Armenian agreement signed in 2010 extended that presence until 2044 and upgraded the security mandate of the Russian base. Moscow has since beefed up the base numbering between 4,000 and 5,000 soldiers with more modern military hardware.

UWC Dilijan College Wins European Property Awards 2015

YEREVAN (Arka) -- UWC Dilijan College won the European stage of the prestigious international competition in the field of real estate International Property Awards in the category of Public Services Development, the Initiatives for Development of Armenia (IDeA) fund said today.



It said UWC Dilijan College was recognized as the best in the category of Public Services Development in Europe, and received the highest score of the expert jury – 5 stars. The project was put forward to the final global awards of the International Property Awards, the winners of which will be announced in December 2015.

The construction of the College was carried out by Camp Ventures CJSC (Armenia) – project originator, Tim Flynn Architects (London) – chief architect of the project, RD Group Holding (Russia) – general designer and general contractor for the project.

In 2015, UWC Dilijan College won several prestigious awards: the school was awarded the IGRA Green Roof Leadership Awards in the category of "Architecture that Defines the Trend" and won the Russian stage

of the FIABCI Prix d'Excellence international competition in the category of "Public Sector". Moreover, UWC Dilijan College is the only educational institution in the CIS that has been certified under the BREEAM standards of ecological construction.

International Property Awards was founded in 1995, and today it is one of the most prestigious competitions in the field of real estate in the world. The winners are determined for such categories as Architecture, Interior Design, Development and Agents & Consultants, each of which is divided into sub-categories. The jury consists of renowned experts, who assess carefully not only the architecture of the projects, but also their compliance with the current requirements in the field of "green" construction, energy efficiency and sustainable development.

ArmenianGenocide100.org Central Information Source for Genocide

Mane Yepremyan, editor of the Armenian Genocide centennial official Facebook page, presented the activity, important facts and statistics of the official website for the Genocide centennial events (ArmenianGenocide100.org) on Friday, September 25.

As Yepremyan confidently stated at 'I Remember and Demand' experts forum, the ArmenianGenocide100.org as well as official pages on the social media became central sources for information on the Armenian Genocide. Almost anything that had to do with the subject could be found on the website, answering the question 'what's genocide?', its historical chronology, details on events worldwide and regularly updated lists of the countries and organizations that recognized the Armenian Genocide.

During this period, countless letters were received on Facebook and through email. In April, for instance, readers from all over the world submitted photographs and detailed descriptions of commemoration events held in their cities to the official website. Basically, the readers also participated in posting operative and first-hand news on the website.

As for figures, Yepremyan indicated that ArmenianGenocide100.org, as well as the Facebook page, were launched on January 29, on the day the Pan-Armenian declaration was accepted. During this period the website has had around 1.8 million views. The visitors number around 900.000. 420.000 of them visited the website on April 24, viewing around 800.000 pages. On April 24, the views numbered around 185.000 and about 74.000 people visited the website.

As expected, on April 24 ArmenianGenocide100.org became the main target for hacker attacks. In the span of just one day the website was subjected to 34.352.931 attacks. However, these attacks did not impede the website's normal operation.

During the past seven months, around 2500 news, interviews and articles have been published on the website. In the same period, about 825 articles have been published in the website's 'This day 100 years ago' section and around 500 articles in 'Share your story' section. Incidentally, they were sent from all over the world, not only in Armenian, but also in English, Spanish and other languages.

From April 22 to April 24 a number of events including the 'Against the Crime of Genocide' symposium, System of a Down Yerevan concert, Canonization ceremony of the Genocide victims, Genocide victims commemoration at Tsitsernakaberd, torch-light procession, as well as 24/04 band's concert were broadcast live at ArmenianGenocide100.org with simultaneous translations in several languages. Besides, the live stream could be viewed not only on computers, but also on mobile devices.

Based on the number of visitors, the top five countries to visit the website were Armenia, the United States, Russia, Canada and France. As for the Genocide centennial official Facebook page, as of September 1, the



posts on the page were viewed by around 6.9 million users and 'liked' by around 128 thousand users. Just on April 24 around 5.500 Facebook users liked the page and the posts were shown around 710.000 users.

During the entire period, around 10.500 posts were made in four languages. Besides Armenian, the majority of the posts were made in Russian, English and Spanish. It should also be indicated that the posts in different languages were distributed according to target countries. That is, they could be seen in countries where a specific group of users resided and a specific language was used. Therefore, Armenian users could only see posts in the Armenian language. However, as the official language of the page is Armenian, those living outside Armenia could also see the posts made in Armenian.

'Against the Crime of Genocide' international conference and 'At the foot of Mount Ararat' media forum were partially covered online on the Facebook page. The key messages of the participants' speeches were operatively posted on the page. All of this was accompanied by posting photographs on Facebook, as well as on Instagram. The volunteers of the website took pictures of the 'Against the Crime of Genocide' conference, the Canonization ceremony and other principal events with their mobile phones and instantly posted them on social media with appropriate hashtags.

As for ArmenianGenocide100.org updates, a new section named Pan-Armenian Declaration has been added. There, the text of the documents translated into 10 languages can be found, including Polish, Persian and German. Another newly-added section is 'Upcoming events' where the list of the upcoming events worldwide regarding the Genocide is regularly updated with necessary details.

'Exhibitions' section was also added after the launch of the website. Here, organized materials for exhibitions can be found. Anyone can download them and organize an exhibition in their city. However, they should contact those in charge in advance.

"During this period, the library of the website has also been updated. For instance, the photo and video archive sections, where photo series and videos depicting different events held in Armenia are placed. Another example is the website's regularly updated list of literature. To conclude, I would like to note that for the moment new materials and updates are planned for different sections of the website," Yepremyan said.

Armenian Genocide Museum Institute Acquires Rare 1915 Photograph



YEREVAN -- The Armenian Genocide Museum Institute has obtained a rare original photo taken by an unknown photographer in 1915.

The photo depicts homeless Armenian orphans wandering in the streets of Diyarbakir and Austrian soldiers giving them bread.

Hayk Demoyan, Director of the Armenian Genocide Museum-Institute,

uploaded the photo on his Facebook page.

"This can be inferred from the German inscription on the photograph. The picture was most likely taken by German soldiers as it was found in Germany.

A truly unique photographic sample that depicts the consequences of the Genocide," wrote Demoyan on his Facebook page.

Concerts in Spain Commemorate Armenian Genocide



MADRID (Armradio.am) -- The State Youth Orchestra of Armenia, under the baton of maestro Sergey Smbatyan, performed on the same stage with world-renowned violinist Ara Malikian, who was nominated for "Latin Grammy."

The concerts took place on September 25, in "Mozart" Concert Hall in Zaragoza, and on September 26 in Royal Theatre of Madrid.

Works by Khachaturian, Mendelssohn, Paganini, Tchaikovsky and others, works from "Led Zeppelin" repertoire were performed. M Ara Malikian's "1915", dedicated to the victims of the Armenian Genocide, specially written for these concerts, was also presented.

Artistic Director and Principal Conductor of the State Youth Orchestra of Armenia Sergey Smbatyan said it

was interesting for the Orchestra and for himself to work with a unique musician like Ara Malikian.

Ara Malikian was born in Beirut, studied in London and lives in Madrid. He is a virtuoso violinist with bright expressiveness, an author of a dozen albums. The sound of his violin is the most original and innovative in the contemporary music world. Malikian participates in numerous prestigious international competitions, performing more than 450 concerts in 40 countries around the world every year.

Sergey Smbatyan noted also that in 2016 they will try to invite Ara Malikian to Armenia. "We are always looking for Armenians in other nations but we forget that we have real Armenian heroes that affect the formation of the image of Armenia abroad," Smbatyan added.

Sacred Chanting from Aleppo, Syria

By Florence Avakian

NEW YORK -- Ancient Armenian chants from the Forty Martyrs Armenian Church (Karasoon Mangants) in Aleppo enveloped the Kavookjian Auditorium of the Armenian Diocese in New York on Friday evening, September 18. The event was sponsored by the Krikor and Clara Zohrab Information Center.

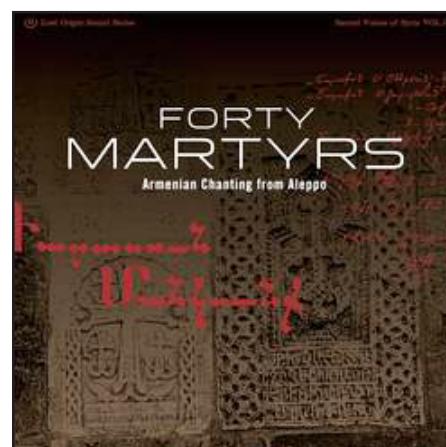
In welcoming the large audience, the Executive Director of the Zohrab Center, the Very Rev. Fr. Daniel Findikyan who spent a summer six years ago in this ancient city with his students, called the unique experience "life changing." He was there with his students who had come to learn the Armenian language, and he revealed that Armenians have chanted in the Forty Martyrs church since it was constructed in 1429.

During the Armenian Genocide, hundreds of thousands of Armenians were deported to Syria, with tens of thousands settling in Aleppo which became the country's economic center. The current four year Syrian war has greatly reduced Aleppo's Armenian population to half, leaving the future of this vibrant historic city in doubt.

Hopes to Unite a Turbulent World

The Friday lecture was presented by Jason Hamacher who calls himself an "Anglo-Saxon American". Hamacher related that he has been exposed to tragedies over the years, and wanted to do something that expressed his faith. A musician who mostly plays drums in two bands, he has always been fascinated by music of different groups, and has visited Syria several times during a six year span, documenting the ancient prayers of the Armenian, Sufi, Syriac and Assyrian musical traditions of Aleppo. About a year ago, he said he founded Lost Origin Productions, a multi-media company which explores ancient civilizations, "with hopes that these ancient Christian chants will unite our turbulent world."

During the program which featured an interview of him by Anastasia Tsoulcas, an associate producer for



NPR Music, and the former North America editor for Gramophone Magazine, he showed a film of the vibrant city of Aleppo before the war, and the current massive destruction that has taken place during the last few years. Accompanying the film was his audio CD recording, Forty Martyrs, the sacred Armenian chants he recorded on location in 2006 and 2010, sung by the Very Rev. Fr. Yeznig Zegchanian.

While in Aleppo, he made a three hour "intriguing excursion" of the Forty Martyrs Armenian Church, and asked Fr. Yeznig what Armenian chants sound like. He called the priest's beautiful baritone a cappella chanting of the Lord's Prayer (Hayr Mer) and Hor Jam "gut-wrenching". This was his "first exposure to anything Armenian," he noted. "Not being Armenian by blood, I was deeply moved and inspired by the Armenian culture," he related.

While there, he visited the UNESCO World Heritage sites with the numerous Armenian stone crosses (khachkars), and realized that the "world has recognized the profoundness of the Armenian culture." And during visits to his two favorite restaurants in Aleppo which "of course" were Armenian, he took note of the "gorgeous" wall illuminations, and understood "how entrenched Armenian culture was in Syria."

He closed his presentation by reading a 1946 poem "Farewell to Aleppo", written by an Armenian Genocide survivor who had lost all his family members, and had walked 1200 miles without shoes to Aleppo. With visible emotion, he again used the expression, "gut-wrenching".

Water on Mars Discovered in a Crater

Continued from page 1

disappear at colder times.

These downhill flows, known as recurring slope lineae (RSL), often have been described as possibly related to liquid water. The new findings of hydrated salts on the slopes point to what that relationship may be to these dark features. The hydrated salts would lower the freezing point of a liquid brine, just as salt on roads here on

Earth causes ice and snow to melt more rapidly. Scientists say it's likely a shallow subsurface flow, with enough water wicking to the surface to explain the darkening.

The spectrometer observations show signatures of hydrated salts at multiple RSL locations, but only when the dark features were relatively wide. When the researchers looked at the same locations and RSL weren't as extensive, they detected no hydrated salt.

Mark Your Calander

SUNDAY, OCTOBER 25 - Celebratory Luncheon Honoring His Eminence Archbishop Hovnan Derderian's 25th Anniversary of his Ordination as Bishop & 35th Anniversary of his Ordination to the Sacred Order of Priesthood. Champagne Reception following Divine Liturgy at the Galleria; Luncheon, Kalaydjian Hall, Diocesan Complex, 3325 N. Glenoaks Blvd., Burbank
Donation: \$125.00.

For reservations and/or sponsorships, contact Church Office (818) 558-7474.

SARF will Hold Telethon in February 2016

GLENDALE -- The Executive committee of the Syrian Armenian Relief Fund (SARF) will hold a fundraising telethon in late February 2016 to provide financial assistance to Syrian Armenians who are victims of the ravaging civil war.

A special task force was formed and preliminary activities have started. The telethon will be broadcast in Southern California on cable TV channels. It will also be webcast worldwide on www.syrianarmenianrelieffund.org. More details will be provided to our community in the days to come.

Pre-telethon fund raising has already started and representatives of SARF will soon contact individuals and various organizations to secure their support.

We are confident that once again our community will rise to the occasion and do its utmost to give generously and help our suffering people.

SARF was established 3 years ago in Los Angeles and is comprised of 10 major organizations of the Arme-



nian community in the Southland: Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America, Western Diocese of the Armenian Church, Armenian Catholic Eparchy in North America, The Armenian Evangelical Union of North America, The Armenian Revolutionary Federation, The Armenian Democratic Liberal Party, Social Democrat Hunchakian Party, The Armenian Relief Society, Armenian General Benevolent Union, The Armenian Missionary Association of America.

TEAM ARMENIA Continues its Quest to Run the NYC Marathon

NEW YORK - The 2015 TCS New York City Marathon is fast approaching, and with it comes the debut of TEAM ARMENIA, which was created by the New York Armenian Students' Association (ASA) as the first official Armenian-based running team to participate in the race.



Earlier this spring, the New York ASA announced its approval as an official charity partner of the marathon. With the creation of its TEAM ARMENIA, the New York ASA was able to amass a group of six energetic and enthusiastic runners to tackle the grueling 26.2-mile course throughout New York's five boroughs. The brave runners are as follows:

Berj Akian of New Jersey, running in his second NYC Marathon,

Armen Azarnia of New Jersey, running in his first NYC Marathon,

Heather Braun of Ohio, running in her first NYC Marathon,

Chris Horne of Ohio, running in his first NYC Marathon,

Nora Iknadossian of New York, running in her first NYC Marathon,

Narek Tovmasyan of New York, running in his first NYC Marathon.

TEAM ARMENIA has diligently been training since May in anticipation of the fateful day on November 1st, where it will join 50,000 fellow runners. Designated training runs of as long as 20 miles have been intended to prepare TEAM ARMENIA's runners mentally and physically, while giving them the confidence and a sense of personal accomplishment to complete

the course.

Equally as important, the six team members have devoted themselves to fundraise on behalf of the New York ASA to gather needed funds for several new ASA educational and arts-related initiatives in both the United States and Armenia. These initiatives include the following:

Support of the Johannissyan Institute in Armenia to digitize, restore and preserve important archival documents.

Contribution to the ASA's national college scholarship fund, which grants thousands of dollars to deserving Armenian college students across the U.S.

Preparation of the New York ASA's annual Art Exhibit, as well as other lectures and social gatherings organized with the intent of keeping the Armenian community in New York City viable and vibrant.

The fundraising goal of \$3,000 per runner is challenging, but the runners continue to aggressively focus on these efforts while simultaneously preparing to persevere against the hard asphalt of the Big Apple.

For details on TEAM ARMENIA's runners, including ways to sponsor their fundraising campaigns, please go online to asainc.org or email NYasa@asainc.org.

ՄՈՒՍԱ ԼԵՌ

Լորտ ձեյմս Բրայս «Կապոյտ Գիրք»
(Հայերի վիճակը Օսմանեան Կայսրութիւնում 1915-1916
Քուականներին)

Անգլերէնից հայացրեց՝ Պօղոս Արմենակ Լազիսեան

ՊՈՂՈՍ ԱՐՄԵՆԱԿԱՆ ՀԱԳԻՍԵԱՆ
(Շարունակուածնախորդթիւէն)

-Կառավարութեան կողմից տարահանութեան ազդարարութիւնը տրուած էր Յուլիսի տասնընթերեքին: Ութ օրուայ «բարեշնորդութիւնը» արդէն համարեաթէ անցած էր: Մենք վստահ էինք, որ թուրքերը պէտք է յայտնաբերած լինէին մեր շարժումները: Անտիոքի ամբողջ դաշտավայրը ընակեցուած է թուրքերով ու արաբներով, զինուորական մշտական ուժեղ պահակախումբ կար Անտիոքի գորանոցներում:

-Յուլիսի քսանմէկին, թուրքերի յարձակումը սկսուեց առաջապահ պահակախումբի երկու հարեւր մշտական ծառացութեան զինուորներով: Պահակախումբի համանատարը ամբարտաւանօրէն պարծեցէլ էր, որ մէկ օրուայ ընթացքում լինը կը մաքրէր հայերից: Սակայն, թուրքերը կրեցին մի շարք կորուստներու ու ետք քուեցին իրենց հաւաքատեղին: Երբ նրանք աւելի ծաւալուն յարձակման անցնելու համար սկսեցին նորէն առաջանալ, իրենց հետ քարշ էին տուել նաեւ դաշտավայրին մի հրանօթ: Մի քանի հրաժարակին փորձարկումներից յետոյ, այն ձեռք բերեց համապատասխան գործողութեան շառաւիդի: Մեր ճամբարի մէկը սկսուեց աւելութիւնը պահակախումբի նոր համալրումը, բուռն գրուել սկսեց դէպի լեռան պաշտպանական դիրքերը: Կէսօրին համոզուեցինք, որ նրանք թուով գերազանցում էին մեզ: Մենք նկատեցինք նաեւ, որ թուրքերի հրացանների հրաձգութիւնը բուրովին գերազանցում էր մեր նաեւ հրացաններին: Մինչ իրիկնամուտ, անտառի խիտ մացաւուտի միջով թշնամին երեք վաշտերով առաջ էր շարժուել, հասել մեր իրենին միջնամին էր հարիւր կանգուն հեռաւորութեան ասհամաններում: Խորը ու խոնակ կիրճ էր ընկած մեր ու թշնամու զօրքի մէջտեղը: Թուրքերը որոշել էին տեղաւորուել բաց օթեւանում, քան թէ յարձակման հարուածը շարունակել մթութեան մէջ:

-Մեր առաջնորդները, շշուկով ու շատ հանգիստ կերպով շտապի համարակալ, սպասել էր յարմար պատեհութեան: Թնդանօթին աշնքան մօտիկ էր եղել, որ կարողացել էր լսել այն լիքքաւորող թուրք հրաժիգների իրար հետ խօսակցութիւնը: Երբ մի թնդանօթածիդ դուրս էր եկել իր տեսադաշտ, երիտասարդ մարդը առաջին կրակոցվ գնդակահարել էր նրան: Հինգ կրակոցների զարկերով սպասնել էր չորս թնդանօթածիդների: Դրանից յետոյ, սարսափահար հրաժանատարը անկարող լինելով նշմարել մեր հրաժիգին, վեր բարձրացրել ձեռքերը, հրամացել էր հրանօթը քաշել պատսպարութեան մի տեղ:

-Սակայն, թուրքերը համախումբ յարձակման համար մարդիկ էին հաւաքագրում: Նրանք, ժողովուրդին զէնքի կոչելու համար գորահրաման էին ուղարկել իսլամական գիւղեր: Անտիոքի գինանոցից բանակալին հայացաններ եւ առատ զինամթերք էին յանձնել նրանց: Արիւնահեղութեան ծարաւի մուսուլմանների չորս հազարանոց ամբոխը վերածուեց նշանակալի թշնամու: Սակայն, թուրքերի վիխաւոր ուժը կարգապահութիւն վարժուած ու դժուարութիւնների հանդէպ կոփուած էրեւած երեք հազարանոց կանոնաւոր զօրական էր: Երբ ըրջանակը արդէն գործնականապէս աւարտուած էր, բոլոր կողմերից վէնքերի կրակոցների փայլատակումներով ու համապարկերի շառաչիւններով, մեր մարդիկի իրականացրին յարձակումը: Յանդէն էր, որ գամանակ էր կիրաւութիւնը մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների միջով սողացին արտակարգ հմտութեան սուսենածին իրավունքութիւնը: Այս տեղ էր, որ քարափակներին ուղարկելու մատուել: Երբ ըրջանակը էր կամաց մատուել նրանց, մարտը վերջացնել ճեռնամարտի անսպասելի ընդհարումով: Ըմբունում էինք, որ եթէ ծրագիրը ձախողուէր: . ամէն ինչ կորած էր: Մեր մարդիկ մութ ու խոնակ անտառների մի

ԻՆՉՊԵՍ ԿԱՐԳՈՒԿԱՆՈՆ ՀԱՍՏԱՏԵԼ ՍԵՓԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԻ ՄԵԶ

Շատեր կը կարծեն, որ կարգուկանոն հաստատելով՝ կը սահմանափակեն իրենք զիրենք: Իրականութեան մէջ այդպէս չէ:

Պարզապէս սրտին ուզածը ընելու փոխարէն, պէտք է շարժիլ մտքի թելադրանքով: Օրինակ՝ տան մէջ հեռատեսիլ դիտելու փոխարէն, պէտք է երթալ մարզաւահան, առաւտօտեան շուտ արթննալ, չուտել ոչ օգտակար ուտելիք եւ այլն: Հետեւաբար, պէտք է կարգապապաւութիւն սահմանել եւ հետեւիլ անոր: Իսկ ինչը՝ կրնաց օգնել ձեզի այս հարցով:

1. Ինքնաճանաչում. Կարգապապաւութիւնը անունը կ'ընեն այն, ինչ ճիշդ կը համարեն՝ առանց հաշուկ առնելու իրենց զգացումները: Հետեւաբար, սեփական կեանքի մէջ կարգուկանոն հաստատելու համար առաջին հերթին պէտք է ճանչնալ ինքինք: Որոշեցէք, թէ ինչպէս պիտի դրսեւորէք ճեղ, ինչ արժէքներ պէտք է կարեւոր համարէք, ինչ քայլեր ընէք եւ այլն: Այս գործընթացը իրականացնելու համար պէտք է ինքնավերլուծութիւն կատարել: Հարկաւոր է գրել ճեղի անունը շատ դժուար եւ ճեղի համար գրեթէ անկատար նպատակներ դնէք ճեղ առջեւ:

Տրամադրութիւնը, ցանկութիւնն ու ձգուումը շատ կարեւոր դեր ունին այս պարագային, քանի որ անոնք կրնան եւ խթանել, եւ խոչընդուել այս գործընթացը: Հետեւաբար, առաջին հերթին հարկաւոր է ճիշդ նպատակներ դնել սեփական անձին առջեւ, եւ երկրորդ՝ ըլլալ յամառ ու պայքարիլ բոլոր գժուարութիւններուն դէմ:

5. Ներքին տրամադրուածութիւնն. Սեփական անձին հետ խօսիլը երբեմն կրնայ մեծ օգուտ եւ դրական ազդեցութիւն ունենալ ճեր վրայ. ի հարկէ, եթէ կրնաք վերահսկել զայն: Երբ կը փորձէք կարգապահութիւն հաստատել ճեր կեանքին մէջ, պէտք է նաեւ բարձրացնել ներքին տրամադրուածութիւնը: Պէտք է հասկնալ սեփական անձին առջեւ դրուած ինորիր, պէտք եղած պարագային հանգատացնել եւ գովասանքի խօսքեր ըսել:

Մշտապէս կարելի է կրկնել հետեւեալ արտայայտութիւնը՝ «ափսոսնքի ցաւը աւելին է, քան կարգապահութեան դինը»:

ՈՒՏԵԼԻՔՆԵՐ, ՈՐՈՆՔ ՕԳՏԱԿԱՐ ԵՆ ՍԻՐՏԻՆ

Սրտանօթային հիւանդութիւնները ամենատարածուած հիւանդութիւններէն են, ինչպէս նաեւ՝ մահացութեան դէպքերու հիմնական պատճառներէն մէկը: Ի հարկէ, այս հիւանդութիւններուն պատճառները կրնան ըլլալ ժառանգութիւնը, կեանքին ոճը, ֆիզիքական կրաւորական վիճակը, ուստելիքը և ճնշախտը: Սակայն այս ամենը կարելի է շտկել, եթէ կրնաք փոխել ճեր սննդականուր:

Սրտանօթային հիւանդութիւնները կրնան լուռ ընթացք ունենալ, սակայն մարմնին ուղարկած ազդանշաններուն պէտք է ուշադիր ըլլալ: Վերջերս կատարուած հետազոտութիւնները ցոյց տուած են, որ սննդականոնը կարգաւորելով՝ կրնանք կանխարգին սրտի կաթուածը, քանի որ երբեք ուշադիր եւ արեան մէջ ինչպէս կրկնելու համար:

Ճիշդ ուտելիքը կ'օգնէ պահպանելու արիւնատար անօթներու առողջութիւնը՝ կանխարգին վտանգաւոր խցանումները: Ճիշդ սննդականոնով կրնաք պայքարիլ բարձր քոլեսթերոլի եւ արեան մէջ յայտնուած այլ ճարպերու դէմ:

Զուկ-Սիրտի հիւանդութիւնները կանխարգին լաւագոյն տարբերակը ձուկ ուտելն է: Ցատկապէս իւլուս ձուկը հարուստ է օմեկա-3 ճարպաթթուններով: Ազացուցուած է, որ ձուկը կը կանխարգին լաւագոյն տարբերակ է, որ առաջանական մարտուածան համակարգը: Վիթապուղի իւլուսը կարգապահութիւններու շատ օգտակար են:

Գիլէ եւ կը բուժէ սրտանօթային հիւանդութիւնները:

Վերջերս կատարուած հետազոտութիւններէն մէկուն իրեւու արդիւնք պարզուած է, որ օրական 30կր ձուկ ուտելու պարագային՝ 3 անգամ կը նուազեցնենք սրտի կաթուածի վտանգը:

Միրգեր եւ բանջարեղին խնձորը կը կանխարգիլէ արեան խցանումներու յառաջացումը: Անիկա կրնաք ուտել բուռ մը նուշի կամ ընկոյզի հետ միասին: Աւոքատոն նոյնպէս հրաշալի կերպով կ'ազդէ լաւ քոլեսթերոլի բարձրացման եւ վատի նուազելուն վրայ: Կանաչ բանջարեղին Ասոնք օգտակար են յիշողութեան համար: Հարուստ են վիթամին Ե-ով, կը պարունակեն ֆոլատ: Վարսակ-վարսակը կը պարունակէ օմեկա-3 ճարպաթթուններ, ֆիզուսդորկեն եւ մանրաթթելեր, որոնք կը բարեկաւեն մարտուածան համակարգը: Վարսակի փաթիլները շատ օգտակար են:

Զիթապուղի իւղ-Այս իւղը հարուստ է մոնոհազեցուած ճարպերով: Զիթապուղի իւղը կը նուազեցնէ սրտի հիւանդութիւններու յառաջանուած վարաբերութիւնը:

Հումանագութիւնը կարգապահութիւնը մի ոմն գնահատելով «Մասիս» շաբաթաթերթի բովանդակութիւնը \$200 տոլար կը նուիրէ «Մասիս»ի բարգաւաճան փոնտին:

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

Թերթիս մնայուն ընթերցողներէն մի ոմն գնահատելով «Մասիս» շաբաթաթերթի բովանդակութիւնը \$200 տոլար կը նուիրէ «Մասիս»ի բարգաւաճան փոնտին:

ԵՐՋԱԿՈՒԹԵԱԸ ճԱՍԲՈՒ ՎՐԱՅ ՀԱՍԴԻԴՈՂ ՈՒԹ ԽՈՉԸՆԴՈՒՏ

Մեր կեանքին մէջ հանդիպող շատ երեւոյթներու մենք այնքան ալ մեծ կարեւորութիւն չենք տար, սակայն անոնք յաճախ խոչընդուտ կը հանդիսանան մեր երջանկութեան հասնելու ճամբունութիւնը վրայ:

1. Ես երջանիկ կ'ըլլացի, եթէ քիչ աշխատէի. Զես գիտեր ինչու, ոմանք կը կարծեն, որ իրենք երջանիկ պիտի ըլլացին, եթէ չաշխատէին: Անոնք կը մտածեն, որ այդ պարագային իրենց օրը լեցուն պիտի ըլլար գուարճանքով եւ ուրախ առիթ ներով:

Սակայն յաճախ այդ ալ կը դառնայ անոնց ճնշախտին պատճառը, քանի որ մարդը ստեղծագործ եւ արարող է ակ է, ան մշտապէս կ'ուզէ առաջարարանքներ ու խնդիրներ լուծել, կ'ուզէ կատարելագործուիլ, ամիլ, զարգանալ ու զգալ իր յաջողութիւն ներու եւ յաղթանակներու բերկրանքը:

2. Մեղադրուր ես չեմ. Մեր ուղեղը միշտ կը փորձէ համոզել, որ մեր դժբախտութիւններուն պատճառը ուրիշներն են՝ ընկերները, ծնողները, ծանօթները եւ այլն: Մեր ուղեղը միշտ կը փորձէ: Սակայն մենք երջանիկ պիտի ըլլացինք միայն այն պարագային, երբ պատախանատութիւն կրէինք մեր կատարած արարքներուն համար:

3. Պէտք է բացայացնել »երջանկութեան զաղունիք«ը. Գաղտնիքը այն է, որ »երջանկութեան զաղունիք« հասկացութիւն գոյութիւն չունի: Որքան ալ որ գիրքերու մէջ փորձեն մեզ համոզել, որ երջանկութիւնը զգալու համար պէտք է բացայացնել անոր զաղունիքը, ատիկա իրականութեան չի համապատասխաներ: Մենք ենք, որ կը կերտենք մեր ապագան, կը մշակենք ուազմավարութիւն՝ մեր նպատակներուն հասնելու համար մէկ պատճենք մեր երջանկութեան պատճեն:

4. Եթէ ես... ունենայի. Մենք մշտապէս կը փորձենք մենք մեզ համոզել, որ երջանիկ պիտի ըլլացինք, եթէ ունենացնենք ալլա պատճենիքը, ատիկա իրականութեան չի համապատասխաներ: Մենք ենք, որ կը կերտենք մեր ապագան, կը մշակենք ուազմավարութիւն՝ մեր նպատակներուն հասնելու համար պէտք է բացայացնել անոր զաղունիքը, ատիկա իրականութեան չի համապատասխաներ: Մենք ենք, որ կը կերտենք մեր ապագան, կը մշակենք ուազմավարութիւն՝ մեր նպատակներուն հասնելու համար պէտք է բացայացնել անոր զաղունիքը, ատիկա իրականութեան չի համապատասխաներ: Ուստի, պէտք չէ երկմատիլ:

Իսկ անյաջողութեան պարագային պէտք չէ հիասթափուիլ, քանի որ կեանքը միշտ նոր հայտնութիւններ կ'ընձեռէ:

8. Մի այն բախտաւոր մարդոց երազանքները կը կատարուին.

Զես գիտեր ինչու, մարդիկ կը հաւատան, որ իրենք ճակատագրի խաղաղին իրեւոյթիւններին արդէն մտածուած է: Սակայն, եթէ դուք համար ամեր սեփական ուժերուն համարէք ամիսի իրականութեան պատճենը մէջ չէ ամուսնէ հասարակական ցանցերը:

4. Եթէ ես... ունենայի. Մենք մշտապէս կը փորձենք մենք մեզ համոզել, որ երջանիկ պիտի ըլլացինք, եթէ ունենացնենք ալլա զաղունիքը, ատիկա իրականութեան չի համապատասխաներ: Մենք ենք, որ կը կերտենք մեր ապագան, կը մշակենք ուազմավարութիւն՝ մեր նպատակներուն հասնելու համար:

Կը պարզուի, որ բնաւորութեան տարբեր գիծեր, տարբեր աշխարհայեցքներ ունենալը, անհամաձայնութիւնները զոյցերու համար մեծ տարածածանքներու մեջ մասնակի կ'անցնէ հասարակական ցանցերը:

Կիսական վարաբեր իւղ-Այս իւղը համար մասնակի կ'անցնէ բարաբերութիւններին արդէն

ՄԵՍԻՆ ՉԻ ԽԱՐԱՅ 7-8 ՇԱԲԱԹ ԵՒ ԲԱՑ ԿԸ ԹՈՂԻՆԻ «ԷԼ ԿԼԱՍԻԿՈՆ»

«Լաս Պալմասի» դէմ Պրիմերայի 6-րդ տուրի խաղում վնասուածք ստացած Լիոնել Մեսին խաղադաշտից կը բացակայի 7-8 շաբաթ, հաղորդում է՝ Բարսելոնայի «կայքը»:

Արգենտինական հաւաքականի եւ կատալոնական ակումբի յարձակուողի մօտ ախտորոշուել է ձախ ծնկի կապաններից մէկի կորուածք: Այսախով, Մեսին բաց կը թողնի նաեւ Մադրիդի «Ռեալ» դէմ Սպանիայի առաջնութեան 13-րդ տուրի հանդիպումը, որը կայանալու է Նոյեմբերի 21-ին:

Ցիշեցնենք, որ «Լաս Պալմասի» դէմ խաղում արգենտինական յարձակուողը վնասուածք էր ստացել 6-րդ րոպէին, իսկ 4 րոպէ անց փոխարինուել էր: Դա նրա կարիերայի ամենաարագ փոխարինումն էր, որից անմիջապէս յետոյ ֆուտպոլիսոր տեղափոխուել է հիւանդանոց եւ անցել է բուժզնուում:

Սպանիայի ընթացիկ առաջնութիւնում Մեսին «Բարսելոնայի» կազմում անցկացրել է 6 խաղ՝ դառնալով 3 գոլի եւ 2 կոլացին փոխանցման հեղինակ:

ՄՈՌԻՌԻՆԻՕ. ՊՐԵՄՅԵՐ ԼԻԳԱՅՈՒՄ ՉԻ ՄՆԱՑԵԼ ԹՈՅՅ ԹԻՒ

Անգլիայի առաջնութիւնը շատ բարդ է, Պրեմյեր լիգայում թոյլ թիմ արդեն չի մնացել, յայտարարել է Լոնտոնի «Չելսիի» գլխաւոր մարզիչ ժողէ Մոուրինիոն «Նիւքասլի» հետ 7-րդ տուրի հանդիպումից առաջ: «Անգլիայի առաջնութիւնում իւրաքանչիւր թիմից ակնկալում են ժիայն լաւագոյնը: «Նիւքասլ» պարտուեց «Ուոթֆորդին», որը լաւ թիմ է: Մրցակիցը պարտուեց «Վեստ Հեմին», որը եւս լաւ թիմ է: Մարդիկ պէտք է յարմարուեն նոր իրականութեանը: Այժմ առաջատար թիմերն աւելի շատ պարտութիւններ կ'ունենան: Ես յարգում եմ այդ թիմերին, նրանք ունեն գումար, որի շնորհիւ ստեղծում են լաւ կազմեր, եւ տարբերութիւնը կրճատուում է: Մարդիկ աստիճանաբար ընտելանում են դրան: «Ուոթֆորդի» յաղթանակը «Նիւքասլի» նկատմամբ նորմալ է:՝ պրտուգալացի մասնագետի խօսքը մէջբերում է «Չելսիի» պաշտոնական կայքը:

FORBES. ՏԱՏԱՎԱՐԱԿԻ ԱՄԵՆԱԲԱՐՁՐ ՎԱՐՉԱՏՐՎՈՒՈՂ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐԸ

Forbes-ը հրապարակել է նախորդ տասնամեակի ամենաբարձր վարձատրուած մարզիկների ցուցակը, որը վլսաւորում է կոլֆի ամերիկացի վարպետ թայգեր վուդ-սը՝ 845 միլիոն տոլար եկամուսով:

Տասնամեակի լաւագոյն ֆուտպոլիսաներ կրիչտիանու Ռոնալդոն եւ Լիոնել Մեսին եղագակում են տասնեակը: 20 առաջատարների



թուում միակ մարզուհին ուուսաստանցի թենիսիստուհի Մարիա Շարապուան է՝ 250 միլիոն տոլար: Տասնամեակի ամենաբարձր վարձատրուած մարզիկները

1. Թայգեր Վուդս (գոլֆ)՝ 845 միլիոն տոլար
2. Ֆլորդ Մեյքեր (պրոֆեսիոնալ բոնցքամարտ)՝ 660 միլիոն
3. Քուի Պրայանս (պասքեթպոլ)՝ 475 միլիոն
4. Լեբրոն Ջեյմս (պասքեթպոլ)՝ 472 միլիոն
5. Ֆիլ Միքելսոն (գոլֆ)՝ 468 միլիոն
6. Ռոջեր Ֆեդերեր (թենիս)՝ 455 միլիոն
7. Տէյմիտ Պեքչեմ (ֆուտպոլ)՝ 441 միլիոն
8. Մեսի Պակաս (պրոֆեսիոնալ բոնցքամարտ)՝ 432 միլիոն
9. Քրիստիանու Ռոնալդո (ֆուտպոլ)՝ 407 միլիոն
10. Լիոնել Մեսի (ֆուտպոլ)՝ 350 միլիոն

ՊՐԱԶԻԼԻԱՅԻ ՀԱՒՔԱԿԱՆԻ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԼԱՒԳՈՅ ՌՄԲԱՐԿՈՒՆԵՐԸ

Փուտպոլի Բրազիլիայի հավաքականի պատմութեան 10 լավագուցն ումբարկուները Առաջին տեղում Պելեն, որը 77 գոլ է խփել ազգային թիմի կազմում:

10. Ալեմիր Մարկես դե Մենեգես - 32 կոլ
9. Ռոնալդոնո - 33 կոլ
8. Ժաիրզինո - 33 կոլ
7. Ռիվալդո - 35 կոլ
6. Բեբետո - 36 կոլ
5. Նեյմար - 46 կոլ
4. Զիքո - 48 կոլ
3. Ռոմարիո - 55 կոլ
2. Ռոնալդո - 62 կոլ
1. Փելէ - 77 կոլ



ԱՎՏԵՐԸ ԻՆՉ Կ'ԸՍԵՆ

ԽՈՅՑ

Այս շաբաթ կարծիքներու փոխանակումի մը ընթացին, կրնաս վիթի մեծաւորիդ հետ: Համակարգիչ երկար ժամեր օգտագործելով, առողջունիւնի կը վեասես: Հանրային վայրերէ հեռու մնացիր: Տանդ մէջ նորոգուրիւն մը, որ երկար ժամանակէ իվեր ձգձած էիր, ալտի է իրականացնես:

Բախտաւոր թիւերդ են: 10,14,20,22,25

ՑՈՒՒԼ

Այս շաբաթ հիանալի մէկ ցուցադրուեան ականատես պիտի ըլլաս: Յօժարակամ եղիր եւ անկարելին մի ցանկար: Գարնան ընթացին շրջապտոյտ մը ծրագրելու ես եւ օրէնքները անպայմանյարգելու ես: Բախտաւոր թիւերդ են: 6,11,29,34,36

ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ

Այս շաբաթ առիթը օգտագործէ նեզի ներկայացնած հրաւերներէ: Դադրէ հրահանգ տալէ՝ այլ սորվիր հրահանգի հնագանդիլ: Երէ սնունդիդ լաւ հոգչտանիս, պիտի տկարանաս: Վէներէ հեռու մնացիր: Բախտաւոր թիւերդ են: 3,13,17,20,32

ԽԵՑԳԵՑԻՆ

Այս շաբաթ առիթը օգտագործէ նեզի ներկայացնած հրաւերներէ: Դադրէ հրահանգ տալէ՝ այլ սորվիր հրահանգի հնագանդիլ: Երէ սնունդիդ լաւ հոգչտանիս, պիտի տկարանաս: Վէներէ հեռու մնացիր: Բախտաւոր թիւերդ են: 1,2,14,28,35

ԱՌԻՒԾ

Այս շաբաթ գործատեղիդ մէջ գործներներդ օգնութիւնդ պիտի խնդրեն, լաւ ձիրերով օժտուած ըլլալով, պիտի կարենաս կարողութիւններդ օգտագործել, որու հետեւանենով պիտի վարձատրուիս: Մտիկ ըրէ կողակիցիդ եւ լսէ իր սուտի մտահոգութիւններն ու ցաւերը: Բախտաւոր թիւերդ են: 2,7,19,22,34

ԿՈՅՑ

Այս շաբաթ նեզի շատ հաւատարիման մը պիտի դաւանան նեզ, դու կախեալ չես այդ անձէն, մի մտահոգութիր: Նայէ շուրջ եւ ջանայ մէկու մը օգտակար ըլլալ: Առասպելական պատմութիւններով մի զրադեցներ միտիդ, այլ հետեւէ արդիական հարցերով: Արագընթաց ինքնաշարմներէ զգոյշ եղիր: Բախտաւոր թիւերդ են: 4,5,17,23,28

ԿՇԻՌՔ

Այս շաբաթ թիչ մը նեշումի եւ նեղութեան մէջ պիտի գտնուիսիս, մի խուսափիր անոնցմէ, քաջութեամբ դիմագրաւէ եւ յաղթահարէ զանոնիք: Անակալագործի կարգադրութիւն մը չափազանց ուրախութիւններով պիտի պատմանէ նեզի: Խոկական երգանկութիւնդ սխալ տեղեր կը փնտուս: Բախտաւոր թիւերդ են: 3,15,21,29,39

ԿԱՐԻՃ

Այս շաբաթ կողակիցիդ կատարած խոստումի կատարէ: Գործի պայմանագրութիւն մը կրնայ չեղեալ համարուիլ եւ վնասի մէջ ճգիւ նեզ: Խնդնաշարը մը գնելու նպատակդ յետածգէ, լաւ մտածէ եւ ինքունինդ պարտինով մի բունաւորք: Պաշտօնի վրայ գտնուած ընթացին զգոյշ եղիր: Բախտաւոր թիւերդ են: 9,11,20,29,39

ԱՂԵՂԱՆԱՐ

Այս շաբաթ կատարած խոստումի կատարէ: Գործի պայմանագրութիւն մը կրնայ չեղեալ համարուիլ եւ վնասի մէջ ճգիւ նեզ: Խնդնաշարը մը գնելու նպատակդ յետածգէ, լաւ մտածէ եւ ինքունինդ պարտինով մի բունաւորք: Պաշտօնի վրայ գտնուած ընթացին զգոյշ եղիր: Բախտաւոր թիւերդ են: 1,16,25,35,37

ԱՑԵՂԱՆԱՐ

Այս շաբաթ տարբեցի մը յոգածութեամբ պիտի զրադի խնամենս զայն: Գործատեղիդ ընդիհանուր անձնակազմի հետ հանդիպում մը պիտի ունենաս, որու ընթացին շատ յաջող որոշումներու պիտի հանդիիք: Անձնական կարողութիւններդ օգտագործէ: Բախտաւոր թիւերդ են: 2,6,14,23,38

ԾՈՎԱՆՈՅՑ

Այս շաբաթ ուրախ եղիր եւ բարիեները ըրէ: Փաստերու վրայ հիմնուած իրողութիւններու համար մի վիճիր, լաւ է որ տեղի տաս եւ միայն ունենիդ ըլլալ: Գեղեցկութեան վրայ մի վարանիր սակայն զայն մի օգտագործէ: Հին դասընկերու մը հետ պիտի վերամիանաս եւ հին յիշատակներու մասին խօսիս:

Բախտաւոր թիւերդ են: 6,8,19,27,37

ԶՈՒԿ

Այս շաբաթ նեղութիւն մի պիտի տիրացնէ: Խեց եւ տիրապետէ կեանիդի, ի զուր մի պայմանագրի՝ վատահելի անձի մը դիմէ: Պասախոսութեամբ մը: Հաւաքական ոյժի հաւատայ եւ վեռակամ եղիր առած որոշումներու վրայ: Բախտաւոր թիւերդ են: 10,19,25,34,38

ՀՈԳԵՅԱՆԳԻՒՅ



ԱԼԻՍ ՆԱԶԻՐԵԱՆԻ մահուան Ա. տարելիցին առիթով, Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի կիրակի, Հոկտեմբեր 11, 2015, Վան Նայս Ս. Պետրոս Հայց. Առաքելական եկեղեցւոյ մէջ, 17231 Sherman Way, Van Nuys, CA 91406:

Խնդրողներն են՝
Ամուսինը՝ Վարդան Նազիրեան
Զաւակը՝ Վահագն եւ Իզապէլ Նազիրեան եւ զաւակը՝ Վինսենթ-Վարդան
Դուստրը՝ Արփի Նազիրեան
Դուստրը՝ Նորա Նազիրեան եւ նշանածը՝ Սահակ Վարդգէսեան
Կեսուրը՝ Սիրարփի Նազիրեան
Տագը՝ Համբարձում եւ Սիլվա Նազիրեան եւ զաւակները
Տագը՝ Սարդիս եւ Լուսինէ Նազիրեան եւ ընտանիք
Եղբայրը՝ Արտաշէս եւ Լոռէն Մազմանեան
Եղբայրը՝ Աւետիս եւ Ալիս Մազմանեան եւ ընտանիք
Քոյլը՝ Անահիտ եւ Սուրէն Պապայեան եւ ընտանիք
Քոյլը՝ Անուշ եւ Օչաննէս Զաքարեան եւ ընտանիք
Եղբայրը՝ Վարդիվառ Մազմանեան եւ ընտանիք
Քոյլը՝ Այտա եւ Արմէն Մուրատեան եւ ընտանիք
Քոյլը՝ Ազատուհի Մազմանեան
Եւ համայն հարազատներն ու բարեկամները
Հոգեհանգստեան պաշտօնէն ետք հոգեճաշ պիտի մատուցուի Pure ճաշարանին մէջ, 16935 Vanowaa Street, Lake Balboa, CA 91206

ԱՐՄԵՆՉԻԿԸ ԵՒ ՌԵԱԼՊՈԼԻՏԻԿԱՆ

Ծարունակուածէջ 6-էն

Հաններ կան, որ աւելի շատ հարցազրոյց են տալիս, քան երդ գրում։ Բայց միւս կողմից՝ հենց սա է Հայաստանում հաստատուած մթնոլորտի պլրոբեմը, երբ արուեստի մարդը ի վիճակի չէ ստեղծագործել, որովհետեւ չկան ստեղծագործելու խթաններ, ստեղծագործելու պայմաններ, ստեղծագործելու տրամադրութիւն։ Սա չի նշանակում, իհարկէ, թէ նման պայմաններ լինելու դէպքում Արմէնչիկին քննադատող բոլոր արուեստագէտները սարեր են չուռ տալու կամ ստեղծագործական բարձրելու են գրա-

ւելու։ Բայց միւս կողմից՝ նոյնիսկ Հրանտ Մաթեւսեանը խոստովանում էր, որ ժամանակակից Հայաստանում չի կարողանում ատեղագործել։ «Գրիչը ձեռքից ընկել է»,՝ ասում էր վարպետը։ Եթէ քաղաքական իշխանութիւնը ստեղծագործելու մտուից զրկում է հրանդ մաթեւսեաններին, վաստակաւոր արտիստի կոչում պէտք է տայ արմենչիկներին, ովքեր իրենց ժանրի մէջ անդարդ են ու բեղմանաւոր, եւ այդ անհոգութիւնն է, որ զրաւում է պլրոբեմների մէջ խրուած հարիւր հազարաւոր մարդկանց։

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ»

ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ 100-ՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻ

Ծարունակուածէջ 6-էն

Խորհրդատութիւններ կազմակերպելու միջոցով կազմել «Հայերի վիճակն աշխարհում» առաջին զեկուցը։ Սիկուռքի նախարարին յանձնարարուել է նաեւ մինչեւ 2016 թ. Մայիսի 1-ը զեկուցի նախագիծը ներկայացնել պետական յանձնաժողովի անդամներին եւ տարածաշրջանացին յանձնախմբերի ղեկավարներին պահպանութիւն։ Նա չի նշանակում, որ ներկայացուած փաստաթուղթը ուրուագործակցութեան ընթացակարգերի վերաբերաւ։

2016թ. Մեպտեմբերի 20-ին կայանալիք նիստը ամփոփելու նպատակով, ինչպէս նաեւ խորհրդատութիւններ անցկացնել տարածաշրջանացին յանձնախմբերի հետ՝ նախապատրաստելով առաջարկութիւններ Համահայկական խորհրդի հետ վերջիններիս փոխազդակցութեան ընթացակարգերի վերաբերաւ։ Նախագահ Սերժ Մարգարեանը նշել է, որ ներկայացուած փաստաթուղթը ուրուագործակցութիւնը համապատասխան չէ պահպանութիւնը համապատասխան պահպանութիւնը։

ԱՐՄԵՆ ՄԱՆԴԱԿՈՒԵԱՆ

Ծարունակուածէջ 7-էն

Հագոյնս կազմակերպելուն համար եւ յայտագրին մաս կազմող բոլոր արուեստագէտներուն, որոնք լաւագոյնս եւ ջերմ ապրումներով մեկնաբանեցին իր երգերը։

Եղակի համերգ-համուլտոնթիւն մը արդարեւ, որ եկաւ ջերմօրէն արժեւորելու հայ մշակութիւն, ազ-

գին ու հայենիքին նուիրուած բազմանորհ արուեստագէտ՝ Արմէն Մանդակունեանի 60-ամեաց վաստակը։

«Մասիս» շաբաթաթերթի խօթագորութիւնը իր հերթին, կը շնորհաւորէ զինք եւ կը մաղթէ իրեն քաջառողջ, արեւշատ եւ ստեղծագործական եռուն կեանք՝ ի շահ Հայ մշակութիւ առաւել զարգացման։

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԱՊԱՇԵԱՆ

Ծարունակուածէջ 7-էն

Հոյակապօրէն ներկայացուց գիրքին ծննդեան պատմականը, անորիխստ շահեկան բովանդակութիւնը։ Փրոփ. Քէշիշեան, հայ ժողովուլորդի իրաւունքներու տիրացման մասին խորհրդագործութիւնը, որ առաջարկեց, որ «Նոր Օր» այս գիրքին օրինակներու դրէք բոկէ բոլոր այն քաղաքական մարդուոցուի արդարութիւնը մը առաջարկուած էր առաջարկութիւնը։

Փրոփ. Օշին Քէշիշեանի այս խիստ շահեկան ելութը կարելի է դիմել You Tube-ի վրայ։

Ապա ելոյթ ունեցան միութեան երիտասարդ երգիչներէն Շիրակ Պետրոսեան, հայրենիքին նուիրուած երգ մը երգելով եւ Դալար Դագէսեան, որ երգեց «Տեսնեմ Անին ու նոր մեռնեմ» երգը։ Երգու երիտասարդ երգիչները խորապէս գոհ ձգեցին ներկաները։

Երգի այս բաժինն ետք խօսք առաւ ՀՀ Լու Անձելոսի Գլխաւոր հիւպատոսի տեղակալ Վալերի Մկրտումեան։ Հայրենի պետութեան ներկայացուցիչը խիստ շահեկան եւ տպաւորիչ ելութով շնորհաւորեց հեղինակը, «Նոր Օր» թերթը եւ իրաքահայերու Ընտանեկան Սիրութիւնը այս չափազանց շահեկան շնորհանդէսին համար։ Պրն. Մկրտումեան մէծապէս զնահատեց նման զիքերու զոյութիւնը, որոնք անգլերէն լեզուով կուտան նոյնինքն թուրք մտաւորականներուն կարծիքները մէր անժամանց եցելու գատին մասին։ Պրն. Գլխաւոր հիւպատոսի ներկայացուցիչին խօսքը ընդունուեցաւ ժողովուրդի որոտանդուաստ եւ յոտընկայս ծափահարութեամբ։

Վերջաւորութեան խօսք առաւ գիրքին հեղինակը՝ Համբարձում Աղպաշեան, որ խեղդուած յուղում կիրածութեամբ էին Միութեան պատրաստած էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը համար։

Զերմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զերմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զերմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զէրմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զէրմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զէրմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զէրմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի հիւրասիրութիւնը մը։ Ժողովուրդը մէծապոյն գորունակութեամբ բաժնուեցաւ սրահէն, կազմակերպիչնեուն շնորհակալութիւնը եւ գնահատանքները յատնելով։

Զէրմօրէն կը շնորհաւորենք անձնարկը կազմակերպող Միութեան պատրաստամբները, զիւսաւորութեամբ էին Միութեան ծանօթ եւ վայել ճոկի



A NEW CENTURY HAS BEGUN

In May of this year, more than two thousand Armenians from all over the world gathered in Washington, D.C. for the National Commemoration of the Armenian Genocide (NCAGC). Together, we met to honor the nearly 1.5 million lives lost during the Armenian Genocide of 1915 perpetuated by Ottoman Turkey, and to recognize those whose selfless and heroic actions enabled the Armenian community to survive and thrive today.

This week, President Sargsyan of the Republic of Armenia returns to the United States for the first time since attending the NCAGC activities. In honor of his arrival, and in the spirit of strengthening our commitment to ongoing communication and collective action to build a more peaceful future, I would like to share a few highlights from the events.

Please visit [HTTP://ARMENIANGENOCIDECENTENNIAL.ORG](http://ARMENIANGENOCIDECENTENNIAL.ORG) for video and photos capturing the week's powerful moments, including the Ecumenical Service at the National Cathedral, the Banquet at the Marriott Marquis Concert at Strathmore and Divine Liturgy at the Basilica of National Shrine of Immaculate Conception.

As you may recall, we focused on three main goals for the event celebrations:

- **RAISING AWARENESS OF THE PAST:** We solemnly remembered our ancestors who lost their lives during the Genocide.
- **OFFERING GRATITUDE:** We celebrated today's flourishing global Armenian community, and honored heroes who selflessly came to the aid of Armenians in 1915—without whom our community could not exist.
- **CALLING ON LEADERS AND THE COMMUNITY TO UNITE AGAINST GENOCIDE:** We recognized that only by working together can we forge a more peaceful future because genocide still prevails today.

I am proud to say, that thanks to your help and support, we achieved these aims. And on behalf of the NCAGC Committee, we offer you our deepest appreciation for joining us in making this a reality.

Our hope is that you were inspired to come together, connect and share in our unique culture. The momentous weekend in May served as a testament to what we can achieve through collaboration and partnership across diverse Armenian communities, organizations and entities worldwide. I am humbled by our community and grateful that it not only survives, but thrives, and will continue to do so for the next one hundred years.

Sincerely yours,

NOUBAR AFEYAN

Chairman, National Commemoration of the Armenian Genocide Centennial (NCAGC)

